申報

第二萬四千九百六十五號

今日本報一張

每份售價壹圓

地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號 七六八〇 電話 九二四八〇四線

病理研究所籌募基金大會 今名人書畫義賣展覽會

今天開幕 •下午二時•

恭請 陳雲裳女士 親臨主持

由褚民誼先生 聞蘭亭先生 袁履登先生 主辦

時間：每日上午九時起至下午五時止

日期：十月五日起至十月十五日止。

地址：第八區呂班路震旦大學大禮堂。

門票每位二十元

古今名畫 美不勝收 既襄義舉 又得欣賞

售票處 各大公司及本會門首 青年會(八仙橋) 上海畫聯(浙江路四六二號) 電話購票•九五九九六

鼻通 消治龍及麻黃素混合製劑

SINE 信誼

信誼藥廠最新出品

治療傷風鼻炎 防止空氣傳染

虹口中虹橋此移百年老店 大同行

慶福星記天銀樓

專營 金銀首飾・珠翠鑽石 中西器皿・精美禮券

各界惠顧竭誠歡迎

新址 南京路四九三號(虹廟對面) 電話九四六六九

表飛鳴……

小兒胃腸病良藥！

本劑對於小兒腸炎，消化不良，綠便，吐乳，種種營養障碍，最有特效。

武田大藥廠 各大藥房均有經售

興華實業股份有限公司增資公告 第七號

本公司經九月十九日股東臨時會議決增加資本國幣二千萬元連同原有資本國幣一千萬元合成資本總額國幣三千萬元每股國幣十元一次收足增資部份先儘原股東比例優先認購並定自本年九月二十七日起至十月九日止為認購繳納時期逾期不來認繳者作為自願放棄如有不足之數由董事會負責招募足額等語紀錄在卷各股東請於上開期內携帶股票或股款收據並原印鑑前來本公司辦理手續以保權益除將增資辦法專函奉達外特此公告 董事會啟

地址 雲南路七號 電話 九五九一五・九七七四六

敬請 黃振世先生證婚 謹訂結婚

請 開利西服 新仙林大禮堂 王開12寸照相 加緞結婚證書

總社・分社 電話三六九 二五 協豐公司 開利公司 王開照相館

更正

本月三日本報所刊(中央儲備銀行第一次儲蓄還本有獎定期存款中獎號單)廣告內「五等獎」七三七六號排列有誤特此更正

矯亮律師受任周張麗玖常年法律顧問通告

事務所北京路378號305室 電話92779

和豐信託公司遷移新址通告

本公司於國曆十月四日(即星期一)遷移至四川路二二三號新址照常營業特此通告 董事會啟

新亞酒精度數高 汽油代用保證好

新亞酵素廠製造 電話一二三六八 福州路八十九號三一三室

卡德路八十八號

凱地皮鞋商店

今日隆重開幕 恭請各界光臨賜教

各式男女新穎皮鞋 驚人便宜

•犧牲品•

各種新式男皮鞋 特價四百九十五元

新式各種女皮鞋 特價四百五十元

皇后綢緞・綢緞皇后

皇后綢緞公司

有貨皆美 無價不廉

新開幕

紀念旗袍料 康茄綢 (每件九十八元)

同孚路三五〇號靜安寺路口 電話六〇六三〇

請注意

愛伊斯公司 Elsie's

市上買不到看不到的高貴呢絨 本公司全部搜集陳列供客選製

摩登小姐華貴太太需要好的衣料 同樣也需要好的剪裁

簇新貢獻

地址靜安寺路一三〇號金國大廈(金門大酒店西首)

中華皮鞋公司 大東皮鞋公司 聯合 大減價

犧牲品 不抬價欺騙！ 不虛偽號召！

男皮鞋德紋頭號	原價1900.	減售$1600
男皮鞋德紋二號	原價1750.	減售1400
男皮鞋美紋頭號	原價1550.	減售1200
女鞋底皮皮紋美	原價1200.	減售950
摩洛哥皮底女鞋	原價950.	減售700

其他特價品自對折起不等 ◀雙十節截止▶

卡德路愛文義路口

公和棉織廠 第二行業所

開幕大廉價 今日犧牲品

總發行所 同時舉行 廉價 •大新街中三馬路南•

上海普善山莊第五百八十三號敬謝

茲承蔡科氏大善士……向榮合助四千元觀音救難會張德憲二壽堂朱(壽儀移助)湯源百貨公司(新聞報社會服務欄交來)以上三戶各樂助二千元北海路攤販同人樂助一千另七十三元八角許小弟弟曹濟伯良秦鑫記何志……以上六戶各樂助一千元陳木娘梁世保七百元無名氏(四三八七〇)胡德鑫杜陳氏樂秀鈴……[illegible]……以上各戶善款除分別收據外特再登報鳴謝以揚仁風 上海普善山莊總辦事處謹啟

永興地產股份有限公司通告

本公司茲經董事會議定將所置本市楊樹浦路六十一號揚子倉庫(原名羅山堆棧)自本日起改稱永興倉庫 西文名稱為 Vung Shing Warehouse 關於該倉庫事宜前經委託天生洋行代理現由本公司收歸自管凡以前在天生洋行代理期內所發倉單應請各持有人携帶原單至本公司加蓋印章以資認證而昭鄭重特此通知 永興地產股份有限公司謹啟 三十二年十月一日 地址愛多亞路一六〇號大廈六樓 電話一六七九四・一七〇一六

行善致富一舉兩得

第七十三期 慈善獎券 售券

定於十月十二日在逸園當衆開獎 頭獎五十萬元 全張二十元 分條五元

總經銷號：逢興貿易公司 地址 廣西路二〇五號 電話：九〇〇三八號…各處均售

萬利票行特約分銷 廣西路福州路口

中國棉業商業儲蓄銀行召開股東臨時會公告

本行經第一屆第五次董監聯席會議決議，定於十月六日(星期三)下午三時，假座香港路五十九號銀行公會五樓，召開股東臨時會，討論增資事項，屆時務希各股東蒞臨出席與議，除專函通知外，特登報公告，在公告期內，停止股份過戶，合併聲明，照 中國棉業商業儲蓄銀行董事會啟

岡本乙一律師代表顧綬祿等為出售淮陰大豐盈記麵粉工廠清理股權糾葛緊要啟事

據當事人稱前因出售大豐盈記麵粉工廠所發生之股權糾葛曾委託律師登報清理在案凡該公司股票已經登記者業經按照議定價格如數歸償持票人推讓自己名下應得之權益至其他未登記者於本年三月三十日委託律師登報限期來所登記逾期不再負責嗣後如再有任何異議概不受理特此代表聲明如上 事務所 村上法律事務所 四川路一九二號 電話一四二九二九

上海特別市土燒酒販賣商業同業公會籌備會通告第一號

茲奉上海特別市經濟局批字第二二〇九號批示派楊志庭蕭愛棠卞仲穀李振新張澄宇為籌備員遵照同業公會條例第十三條規定即日成立籌備會凡我同業須於十月十日前來本會登記加入同業公會以保權益 會址四川路八六一弄中慶里十五號 籌備員 楊志庭 蕭愛棠……

上海特別市絲綿業同業公會(為禁買私貨及囤貨事)公告

查本會前經市經濟局核准備案並分發各同業照規定辦理在案近據密報有少數會員仍在收買私貨及囤貨，殊深痛恨合再登報公告嗣後會員同業絕對不得收買及漏稅之私貨以肅政令如有故違決依業規嚴懲並盼隨時檢舉此告 三十二年十月五日

天綸織造廠股份有限公司召集新舊股東會通告

茲定於今日下午三時在香港路五十九號銀行俱樂部舉行新舊股東大會報告增資經過並修改章程改選董監屆時務請各股東準時蒞會共策進行除分函外特再登報通告 董事會啟

德福織染廠股份有限公司召開創立會公告

本公司籌備就緒定於十月六日(星期三)下午二時假座愛多亞路一四五四號浦東同鄉會大禮堂召開創立會報告籌備經過審查章程選舉董監察人務請各股東準時蒞臨除專函奉達外特此公告 籌備處上海第八區西藏路八百三十號

世界書局掉換股票發餘盈公告

茲定於本年十月一日起開始墊發三十一年換新股票暨各股東將前發之世字股票連同息單及其他領取股息戶手續辦理……九〇號本公司辦事處辦理手續為荷

△五馬路石路東首▽

恒義昇機衫廠

今日下午四時恭請 林康侯先生 蒞場監視 李玉芝小姐 當衆抽取

歡迎各界蒞臨參觀

一天贈送

歡迎參觀

△電話九七五五七▽

社評

祝中日文化協會上海分會改組成立

中日文化協會上海分會改組就緒，已於昨日下午舉行改組成立大會。回憶三十年一月二十九日首次舉行成立大會時，其宣言中揭櫫二點：一則以求兩國文化之融會貫通；一則以冀東洋文化之創造。並釋之曰：「關於兩國文化之融會貫通者，各於共優劣之間，以為取舍之端，截長補短，擷精咀華，殘闕者完整之，陳舊者革新之，發揚光大固有之文化，固係急務，融會吸收外來之文化，亦屬要圖。苟如是，中日文化之合作，庶可以互有借助，相得益彰。關於以冀東洋文化之創造者，中華民族具有五千年之歷史，遠溯唐虞以還，文物制度，蔚然可觀。日本立國，已及三千載，早期雖孕育於中國文化，但近代接受西洋科學以後，精神物質，均有顯著之成績，中日兩國，既於文化上取得聯繫，各獻所長，自不難建立東洋文化之體系。」

該會此次改組成立，其宣言中也揭櫫二點：一曰樹立東亞本位文化體系，一曰實踐政府戰時文化政策。我們綜觀兩次宣言之主旨，毋寧說是都側重於文化交流一點，惟有先從兩國間文化的交流，才能樹立東亞本位文化體系。

從第一次該會成立以迄於今，已達兩年半以上，在這不算太短的過程中，試加切實檢討該會工作的成績，以中日文化交流一點而言，老實說，未能如理想中的成就，希望於這次刷新組織以後，迎頭趕上，以實現章程中規定的宗旨：「溝通中日兩國之文化，融洽雙方朝野人士之感情，並發揚東方文明，以期達到善鄰友好之目的」。

至於實踐事項，在該會章程第三條中已有具體規定，應行舉辦中日文化事業凡十四項。固然，這幾種事業都是非常重要，僅可能悉數興辦，可是，在環境與經費上，也許不一定都做得到，那末，就須斟酌緩急輕重，選擇幾種，集中精力先行舉辦，收獲效果後，漸次推及於別種事業，而普遍完成。譬如第二項之「各種著作翻譯刊物之發行」，自從大東亞戰爭發生以後，上海出版物的蕭條景象，介紹些什麼日本文化給中國人士？貢獻些什麼中國文化給日本人士？如果以此為中日文化交流成績的衡量器，那末，太貧弱了，令人不會相信中日文化有交流的可能吧！因為出版事業全部陷於停滯狀態，文化人著作家陷於生活困苦之中，每月出版圖書不及十種，縱是出版物都與中日文化交流有關的，也談不上發生效能，何況出版物又是偏於歌性的呢？所以，我們認為該會今後的事業，應該側重於發行刊物，引起出版界，著作家的興趣，共同為出版事業努力，蔚成蓬勃興盛的氣象，而從此確立文化交流的始基。此外，更輔以其他文化事業，全面促成該會所負的使命。

欲求事業的克舉，經費與人才二者不可缺一，人才是不可急切求得的，培養訓練須經過相當時間，不過，目前滯滬的文化人中，當然也不乏可以勝任及可以造就的，如果能夠提高文化人待遇，使之無生活上的威脅，一定可以增加文化工作的效率。所以，人才問題，以文化人生活為前提，而先獲解決，則當可引致。至於經費，則非有充足的數量，自難舉辦。因為物價的高昂，人工隨之而增，紙張印刷，需用浩繁，並且偉大深遠之出版計劃，尤須儲備適應計劃的物質，源源接應，不致匱乏。所以，對於經費，無論如何，應從遠大處着眼，儘力籌足。中日雙方既然互有認識文化交流的重要，為期達成任務而需要的經費，似乎不應成為問題的，否則空言交流，是決不會有實質的成效的。

最後，我們知道上海是中國文化的中心，是與日本文化上最易接近的地域，中日文化交流，從上海率先推行，樹立始基，當然是最為適當。而可以慶幸的，該會理事長，也是該會最高負責者是陳市長，而幹部負責者都是中日文化界知名之士，誠如該會陳理事長開會詞謂：「過去會員中以經濟界或公務人員為多，而實際負專責者較少，欲推進本分會的事業頗為困難。」因此，我們更期望陳理事長以下諸位今後積極的負起專責，消除過去的困難，經過相當時間以後，我們願拭目以觀該會事業的成就，也就是中日文化交流的成就，中日官民惻感親密的成就。

上海特別市上海殘廢養老堂鳴謝啟事

物品列后(特捐)……[illegible]

上海瘋人院

本院係中國瘋病醫院附設創辦卅餘年專治神經刺激癲狂痴呆等症……地址上海卡德路……

婦科專門 馮俊英女醫師 擅治婦女白帶 月經不調 久不孕 隱疾 代理節育環

上天殯儀館 電話 二一九四四 經濟殯殮 專接送汽車 地址 南市……

樂園殯儀館 電話…… 大禮廳 花園 寄柩 公共汽車直達

永安殯儀館 電話(〇二)七〇三七 特區：三七〇一〇一 經濟殯殮 寄柩 地址南市陸家浜路西首

報喪

葉(賈)……先生於中華民國卅二年十月四日巳時壽終滬寓擇於六日下午三時在西摩路武定路安樂殯儀館大殮此報 張家花園滬安里五號 葉樹德堂賬房具

韋宅報喪

伯成老太爺(雲青先生之尊翁)痛于民國三十二年十月四日巳時壽終滬寓擇於十月六日下午三時在戈登路馬白路中央殯儀館入殮特此報聞 韋積善堂賬房謹啟

春元運柩公司通告

本公司專運山西，河北，山東，江蘇，浙江，安徽等省份營業沿線各車站靈柩迅速可靠取費低廉信譽昭著如蒙賜顧請駕臨福煦路四十六號河北同鄉會內電話三五一七轉

光華企業股份有限公司召開創立會公告

本公司業經籌備就緒茲定於十月十二日(星期二)下午四時在香港路五十九號銀行俱樂部四樓召開創立會報告籌備經過及討論其他一切事宜除函附入場券各委託書外至希各股東代表出席為荷特此公告 光華企業股份有限公司籌備處啟 中華民國三十二年十月五日

中原企業股份有限公司解散通告

本公司經股東會議決清算解散業已辦理完畢所有手續均已清理自即日起宣告解散特此登報公告 中原企業股份有限公司董事會啟

高等古玩鑽戒廉讓

李公館經營商代銅鼎一尊御製貓兒眼戒指二枚三克拉半大鑽戒指七萬元…… 各件十分小鑽戒十數件……面洽靜安寺路……

丙康化學製藥廠股份有限公司召集股東臨時會通告

本公司增資事宜業已完竣茲訂於十月廿一日下午二時假座寧波路寧波同鄉會舉行新舊股東會討論修改公司章程等事項屆時務希各股東準時出席與議為荷 董事會啟

永和信託股份有限公司召開股東臨時會公告

茲定於十月廿一日下午三時假座寧波路二七六號錢業公會會議廳舉行臨時股東大會討論重要事宜除專函通知外特再登報公告希各股東準時出席為荷 永和信託股份有限公司董事會謹啟

建興錢莊召集新舊股東大會公告

本公司第二次增資業已就緒茲定於十月二十四日下午二時假寧波路二七六號上海市錢業公會舉行新舊股東大會修訂章程改選董監敬希各股東惠臨並自開會前十五日內停止股票過戶除函達外特再公告 上海市錢業同業公會會員 董事會敬啟

瑞裕錢莊股份有限公司召開新舊股東會通告

本莊增資股款業已認繳足額茲定於十月十六日下午三時假座寧波路江西路角鄧脫摩飯店召開新舊股東會報告增資經過並修訂章程改選董監務希各股東准時出席與議除專函通知外用特登報公告 瑞裕錢莊董事會啟

吉安公墓辦事處遷移通告

敝處現遷至西飛路497號一樓即靜安寺路電車站面前 暫借電話84531

益羣事務委託所遷移通告

敝所現遷至西飛路497號一樓即靜安寺路電車站面前 電話82562暫借電話84531

中國惠民商業儲蓄銀行設立常熟支行公告

本行為擴充業務起見特在常熟縣南街勘定行址自建新廈設立支行辦理一切商業銀行業務茲已籌備就緒謹訂於十月十五日正式開業屆期恭請賜教 總行上海江西路一一〇號 常熟支行常熟縣南街 中國惠民商業儲蓄銀行董事會謹啟

日大本營昨發表 九月間海上戰果
在太平洋擊沉敵潛艇六艘

▲東京四日中央社電 日大本營四日下午四時發表：帝國海軍艦艇及陸海軍航空部隊，九月中於日本近海及其他海上作戰中，計擊沉敵潛艇六艘。

▲東京四日中央社電 據此間軍事專家談稱：日本軍艦艇及陸海軍機隊，在廣達數百公里之海域，日夜與敵潛艇激戰，並在太平洋上克服一切艱難，勇猛奮鬥，計於九月中共擊沉敵潛艇六艘，此已於四日大本營發表。確認潛艇之沉沒，雖至為困難，但日方所發表者，均有根據，即以敵潛艇被擊後，水面浮出油量作為證明。查七八兩月中，日海軍曾擊沉敵潛艇十五艘，若連同此次戰果計內，則於最近三月中，日海軍共擊沉敵潛艇十九艘矣。

▲東京四日中央社電 據南太平洋日軍某基地來電：日海陸軍仍不斷對所羅門方面敵軍之攻勢加以反擊。前於一日晨至是日午間，於卓拉卑拉島比洛亞沿岸發現敵運輸船團，即以戰鬥機轟炸機連合編隊，攻擊敵艦兩次，排除敵戰鬥機四十五架之抵抗，實行勇敢轟炸，現已判明炸沉敵中型運輸船一艘，炸一艘，使其他兩艘起火，炸毀巡洋艦一艘，炸毀小型運輸船一艘，擊落戰鬥機十架，日機自炸及未歸返者五架。

太湖西南地區 日軍擴大戰果
廣德附近展開殲滅戰

▲南京四日中央社電 日華中軍十月二日下午四時發表：㈠日軍已在太湖西南方地區開始新作戰，一日正午擊破宜興武康西方及宜城附近敵第一線陣地，刻正繼續擴大戰果中。㈡日本航空部隊自作戰開始以來，即緊密協力地上部隊。

攻佔廣德

▲東京四日中央社電 據前線消息，太湖附近日軍，為掃蕩盤據五湖地方之渝方忠義救國軍等三萬人，已開始攻勢，作戰進行，極為順利，日軍已克服三州山脈東麓之複雜地形，於二日晚開抵距渝軍根據地廣德附近地點，渝軍見日軍進攻，即倉皇潰走，日軍即於是日晚八時半將廣德佔領。又另一隊日軍則由太湖西面地區，及石臼湖東岸地區，分東西兩路前進，緊縮包圍，因並自三日晨以來，各處均猛攻渝軍，刻正在擴大戰果中。

突破泗安

▲南京四日中央社電 渝方冷欣所部（忠義救國軍）現據守揚子江下游所謂江南肥沃地帶，仍繼續蠢動，日軍各部隊於一日平明與陸軍機緊密協力，一齊開始行動，敵軍據守第一線既設陣地，實行頑強抵抗，但日軍擊潰之，一日正午全被日軍擊潰，遂佔領敵特為前進據點之宜城郎溪諸鎮，刻正繼續追擊中。日軍某部隊當時於燕湖南方開始行動，渡過大南湖沿溪各地帶，向廣德西北十四公里之新箭渡前進，同時日軍某部隊與此相呼應，實行南下，於上興埠（溧水東南二十七公里）極溪港（溧水東南約三十八公里）擊潰（挺進第二縱隊）所部約數百名。又自太湖西方向西南前進之部隊，於太湖西側山地首將一部保安隊殲滅，現已突入山了橋（宜興西南約二十八公里），其他各部隊更自太湖西南西進，二日晨突破泗安，當晚先鋒部隊追近敵軍根據地廣德附近，於三州山北麓與（忠義救國軍）展開殲滅戰，由此廣德已陷入日軍大包圍圈內，日軍刻仍壓縮該包圍圈中。

第二集團軍總司令 張嵐峯充任
胡毓坤任華北軍事委員

▲南京四日中央社電 國府令，十月四日，蘇豫邊區綏靖總司令胡毓坤懇辭本職，胡毓坤准免本職，此令。特任張嵐峯為第二集團軍總司令此令。特派胡毓坤為軍委會駐華北委員此令。

又電 國府令，十月四日，國民政府參軍處總務局科長貝柏年呈請辭職，科員張錫另有任用，均請免本職，應照准，此令。任命張錫為國民政府參軍處總務局科長，應照准，此令。

建設部所屬機關 人事已決定

▲南京四日中央社電 建設部所屬各機關人事，頃已決定如下：駐滬辦事處長為鄭長娥，郵政儲金匯業局局長為陳中文，該部中央農民製造廠接收事宜，刻陳部長令派總務司長陳中氏赴無錫主持接收，茲悉陳氏決定日內赴錫接收。

姜佐宣任實部次長

▲南京四日中央社電 國民政府令，卅二年十月四日，任命姜佐宣為實業部次長，此令。

▲南京四日中央社電 實業部各司人事大致業已決定，該部附屬機關方面，全國度量衡局，女子蠶桑講習所，及南京區蠶管理處等主管長官，均仍舊。

王克敏 對記者談話

▲華北四日中央社電 華北政務委員會王委員長三日下午四時特在外交大樓會見中日記者，並答記者問如次：此次全國高級軍政長官會議，乃對軍事、政治、經濟等各種問題，加以檢討，要之即如汪主席於開會時及閉會時兩次訓話，亦即中日如何加緊協力，及中國人自力防衛國土之二點。華北方面為呼應日本之強化決戰體制，現在研究強力之對敵施策，此乃以首行刷新人事，及嚴懲貪官污吏為起點，關於華北之食糧問題，早請求汪主席向華北主席允准，此點已蒙允准，此外並已決定根據華北華中物資交換方針，由華中方面運大量棉布來華北，關於食糧之收買與配給，前當者市長官會議時，已有種種決定，今後之一切施政，均當力謀解決，傾全力以謀萬全之策。

京各界籌備 慶祝雙十節

▲南京四日中央社電 卅二年國慶節瞬屆，首都各界已開始籌備熱烈慶祝，除於是日全市一律懸旗誌慶，并於上午八時五十分舉行慶祝大會，并向國父銅像致敬，各商店是日暇假一天，娛樂場所日夜半價，下午二時首都青少年舉行大檢閱，并舉行秋季運動大會，晚八時半舉行音樂會。

泰駐日大使 戴萊克辭職

▲東京四日中央社電 泰國駐日大使戴萊克茲已辭職，近將歸國，四日上午訪東條首相致離任寒暄，下午一時三十分離東京，聞現任泰國外相華德揚或將繼其後任。

視察泰緬事畢 鮑斯返昭南

▲昭南四日中央社電 印度獨立聯盟總裁鮑斯，前為參加緬甸獨立慶祝大會，及視察各地印度獨立運動狀況，並與各關係當局進行協議，於九月下旬以來分訪泰緬兩國，茲以公畢，業於四日下午乘機返此。

洛勒爾等 昨晨離東京

▲東京四日中央社電 菲島獨立準備委員會委員長洛勒爾等閱滿完成訪日使命，四日上午十時由此間乘機西下，參拜伊勢神宮，青木大東亞相，天羽情報局總裁，富永陸軍次官，澤本海軍次官，山本大東亞次官及村田軍政顧問等均到場歡送。洛勒爾等返菲，將有一大進展。

中大新校長 陳柱就職

▲南京四日中央社電 國立中央大學校長陳柱，於上月廿九日到校視事，四日舉行就職典禮。

陳省長抵蘇 定今日視事

▲蘇州四日中央社電 江蘇省長陳群氏，於四日晨九時偕政務廳長謝格，財政廳長王爾中，經濟局長陳蜀莊，副秘務處長謝葆生等，離京乘車於中午十二時五十五分抵蘇車站，省垣各機關各團體公私立中小學校代表等，均於黃護理省政率領下在站迎迓，陳氏下車後與迎迓各代表一一頷首答謝，即登汽車進城，三時許到省府，分別拜會友邦各機關，即赴李故省長公寓弔唁，返官邸稍息，即接見黃護理省政，定今（五日）履新。

爪哇定期召集 中央參議會
防衛義勇軍准予建立

▲爪加爾達四日中央社電 據此間日陸軍最高軍事當局發表：爪哇中央參議會，定於十月十三日在爪加爾達召集，會期共五日。

▲爪加爾達四日中央社電 爪哇日最高指揮官，應爪哇五千萬民衆防衛鄉土之熱意，三日發表准予組織爪哇防衛義勇軍之聲明，爪哇日軍政監是日亦發表關於編成爪哇防衛義勇軍之訓示，期望五千萬住民奮起協力防衛軍。

襲緬敵機 擊落一架

▲仰光四日中央社電 九月三十日下午有敵重戰鬥機十架來襲緬甸境內之卡格愛蘭選附近一帶，當被日軍高射砲擊落一架。

澳召開閣議

▲阿根廷京城四日中央社電 據康白拉來電：澳洲政府曾於一日召開閣議，西南太平洋反軸心軍隊上部隊司令官白來米亦列席，席間協議食糧生產方面，人力資源不足問題，達六小時之久，結果決定借用軍隊勞力，此已於二日發表。據該方策規定，澳政府將於明年六月實行十萬人口之再分配，使全澳勞力之二成五分轉向食糧生產方面，以解決食糧不足。轉用勞力之細則，計軍隊二萬，軍需工人二萬，歸還兵三萬，轉向軍需工業方面者之婦人約三萬。

法西海岸 德英海戰

▲柏林四日中央社電 德國新聞社訊：法西部海岸色白特島附近，星期一清晨發生海戰，德艦一隊與英驅逐艦多艘激戰約一小時半，英艦四艘被德艦發砲命中，受創極鉅，尚有敵艦一艘被魚雷命中，各敵艦上部被德艦槍彈擊中，創痕歷歷可見，英艦隊雖聲勢較大，但……

英機炸京蕯鎮 擊落五十架

▲柏林四日中央社電 德國新聞社訊：昨晚英機對德中部克蕯爾鎮施行猛烈恐怖空襲，特別是該鎮之舊部份，因敵機盲目擲彈，受損甚鉅。據目下所知，英機五十餘架被擊落，其中大半為裝有四引擎之轟炸機。同晚德機亦襲擊英飛機場及其他軍事目標。

梵蒂岡施行 冬季時間

▲百倫四日中央社電 梵蒂岡於今晨三時施行與義大利全境一致之冬季時間。

那不勒斯西北 英攻勢遇阻
聖馬丁諸德軍撤退

▲柏林四日中央社電 星期日英坦克部隊在那不勒斯西北基古與格里安諾區，企圖突破德軍後衛部隊，但經短時間之惡戰後，英軍已被擊退。在西北面之山區並無重要戰事，在福奇亞西北之平原地帶，英坦克旅在廣大前線攻擊保護聖馬丁諾S.Martino附近陣地之德軍，在數小時之劇戰後，德軍完成其延滯之作用，遂將離該地，但並不受到筋疲力疾之英軍所阻礙，德砲擊毀英坦克七輛，亞得里亞海港Termoli在東部沿海之兩英軍昨日兩度猛攻，猛烈戰事仍在進行中。

▲柏林四日中央社電 據海通社訊：德軍於本月一日晚間，退出那不勒斯以北之山區後，美第五軍之坦克車及摩托化部隊，於前晨沿通往羅馬之大道，企圖迫近德軍殿後部隊，美軍企圖向吉格里諾方面突破德軍陣線，但被擊退。東翼之英第八軍將作戰重心，自山區移至沿海區域，德機在該處轟炸英軍甚為得手。

美海長諾克斯 巡視義南戰場
義王等抵那不勒斯

▲瑞典京城四日中央社電 據海通社訊，倫敦今日公布：美海長諾克斯已離英前往義國南部戰區巡視。上星期四諾氏視察那不勒斯之協約軍陣地，並與艾森豪威爾、克拉克及亞歷山大三將軍會商，諾氏預料協約軍在歐洲將有劇烈戰鬥，並稱，在太平洋戰場，協約國尚未與日本發生大戰。

▲日內瓦四日中央社電 據海通社訊，瑞士報星期一載稱：義王愛麥虞限偕太子安柏多及巴特里奧元帥已抵那不勒斯，義王等即居於那不勒斯之王宮，即前年來太子安柏多及其家屬之住所。

義王廣播

▲羅馬三日中央社電 義大利前王愛麥虞限，今晚在義境南部巴里電台廣播，對傀儡政權無綫電廣播，勸義國民衆之効忠於法西斯共和政府及總理墨索里尼，深為失望。渠稱，渠之偕王室各員離去羅馬而至義大利南部，乃欲使羅馬免於再受戰爭之損害，然又呼籲義民衆驅逐德人出義國境土之外。

英美蘇三國 政治意見分歧
蘇堅主會議在蘇京舉行

▲阿姆斯特丹四日中央社電 德國新聞社引倫敦消息稱：蘇聯對於計劃中之三國外長會議，蘇聯堅持須在莫斯科舉行，據云，蘇聯反對該會議在倫敦舉行，據悉：美國務院已表示接納原定在莫斯科開會之計劃。

▲里斯本四日中央社電 此間同盟社特派員稱：在未來之英美蘇三國會談，討論有關蘇聯之重要關係之問題時，蘇聯或將個別問題提出。如斯達林之主張在莫斯科設立一波蘭政權，以代表波蘭民族之主張，而反軸心國則擁護其自己在倫敦所有之傀儡政權，因此反軸心陣營中已引起極大不安。同時蘇聯參加地中海反軸心委員會之代表及蘇政府之被委為外次維辛斯基之與戴高樂將軍，對於蘇聯之邀請，早已引起關於蘇聯對地中海之意向之疑慮，美人之一般意見，以為蘇聯對於設立世界制度表示悲觀，故蘇聯已明示欲使此項問題獲得確切之解決，對於所謂一種完全之相互了解之空泛外交公式，顯不滿意，蘇聯亦不欲使問題延俟後來解決，而英美則甚於其國內之情況，頗欲在會議中實行稽延之策，蘇聯以主張者之地位，極欲使各項問題，得有公開詳細之討論，而英美則不敢作此冒險，但實際上此項問題之稽延，並不使問題易於解決。

英美間將商談 戰後航空協定

▲里斯本四日中央社電 紐約息：美國務院已承認英美間有商談戰後商用航空問題之解決協定之可能。此事由於美國方面聯合通訊社外交訪員稱……

聶伯河上游 蘇續採攻勢

▲柏林四日中央社電 德元首行營三日發表：庫彭橋頭堡之德軍，於破壞一切重要軍事設施後，撤出桑曼市。

▲柏林四日中央社電 德軍當局三日說明東線戰況如次：㈠德軍撤退作戰終了後，中南部戰綫德軍陣地，極為安定，㈡蘇軍近日來已在聶伯河下游間地區展開大規模攻勢，梅立特波爾中部之蘇軍猛攻，但經德軍反攻，戰力頓形低下，二日僅略作攻勢，即行撤退，㈢聶伯河中游蘇軍，將企圖展開攻擊，經德軍反攻使其受挫，㈣聶伯河上游之白俄羅斯東部國境戰線，連日天氣惡劣，蘇軍對戈美爾，莫基里夫，維特貝斯克，奧爾厦等四要衝仍繼續攻擊。

蘇一部勞工 轉服軍役

▲瑞典京城四日中央社電 據莫斯科來電：蘇聯人民委員會三日曾命令全國工廠（包含兵器火藥工廠）減少勞工及預備員之二成，使服軍務，據該命令乃適用於十六歲以上六十五歲以下之男子，及適合徵兵年齡之女子，其目的在加強工廠之大量生產組織，並使生產方法單純化，減少勞工數額，向軍事方面轉用。

英美飛機 轟炸巴黎

▲里斯本四日中央社電 據巴黎消息 反軸心空軍三日下午轟炸巴黎，又據倫敦電，於該次空襲中，反軸心機喪失十一架。

▲巴黎四日中央社電 據海通社訊：此間於昨日午後舉行羣衆大會，抗議英美飛機之空襲，參加者七〇〇〇人，勃卡特發表演說，略稱：英國在擾亂法國後，目前復企圖擾亂法國之獨太人，應即送往萊恩斯格林特、聖那柴爾等遭受空襲之法國城市。

義瑞邊界封鎖

▲百倫四日中央社電 此間官方昨日宣布：往來瑞義邊界所用之通行證護照等，業已失效，經由瑞士而至義大利之火車，亦已完全停頓，僅偶有火車自瑞界各站傳來消息，其他亦謂有同樣之情況。

赫禮歐 尚在人間

▲百倫四日中央社電 洛桑公報昨日載稱：前法國總理兼衆議院議長赫禮歐，數日前所傳，現尚在人間，並不確，該報謂：赫禮歐體格頗佳，但精神錯亂。

德國秋收感恩節 郭培爾發表演說
重申團結爭取勝利決心

▲柏林四日中央社電 德政府三日上午在元首官邸舉行一九四三年農產物感謝祭，開傑巴開氏代表希特勒元首向農產戰士百八十八名授與第一級殊勳十字章，席上巴開氏表明當局對一九四三年度農產成績極為滿意，略謂：今年之農產收穫，於決定此次存亡戰爭之前途上，具有重要性。今年之收穫情形，不僅可創一開戰以來之新紀錄，且將突破平時之四年收穫，耕種面積雖較平時減少若干，然較上年度反增收三分之一。小麥之收穫，本年度四百二十萬噸，一九一八年則為二百三十萬噸，計增收百分之八十二，較一九一八年增收二千萬噸，若與一九一五年比較，則增收千五百萬噸。甜菜之收穫極為豐富，非僅可供給德國民所需砂糖，對軍需工廠之原料供給及家畜之飼料等，亦頗多貢獻。

代向農民轉致謝意

▲柏林四日中央社電 德國宣傳部長郭培爾博士，星期日乘秋收感恩節之機會，在柏林體育館向民衆大會前，發表演說，略謂：德國民衆之團結一致，及其爭取最後勝利之堅強決心，並代表德元首向德國全體農民致感謝之意。郭培爾宣稱：德國民族之生存，正在行將為德國元首所領導戰爭，其前途起而不可動搖。郭氏指出，「在此戰爭第五年開始之時，德國尚能增加其麵包之配給量，此事似神蹟，實則大半由於德國農民之勤力與效能」。郭氏鄭重聲稱：「戰爭之先決條件，為軍器彈藥與和平工業，德國之軍火工業，其生產量已大見增加，以是代表元首向百萬德國男女軍火工人致謝意。」郭氏宣稱：「德國人民，尤其在敵人恐怖空襲區域內，所受之困難，何等重大，惟德元首知之最悉。敵人若以若干個人之懦怯，視為德國國內反戰之表徵，實為莫大之錯誤，國社主義之德國，絕不存在，倫敦與華盛頓方面若果想七月二十五日義大利巴特里奧政府之事，此事實為可笑，亦不能發生於德國。此種希望完全基於對德國內部情形及人民之意志與決心之錯誤了解。」郭氏又稱：「德國人民之領袖係德元首，而非一個叛逆之國王，德國係一共和國，而非一專制國家，德國武裝軍隊中無一貪生怕死之兵士，經一九一八年十一月痛苦之經驗後，德國人民決不再受敵人之欺騙」。

論述戰局 尖銳問題

郭氏之演說中，復述及目前戰局中若干尖銳之問題，關於空戰，渠宣稱：「過去數星期內，敵人之恐怖空襲雖略見增加，我人必須預料其將來更再來襲，乃因天氣關係，若干空襲之不能實現，此時之飛行，不容空軍部隊作大規模之飛行，同時對於德國之防禦，亦有妨礙。在另一方面，德國之軍事防禦，最近已大見增強與改進，殆無疑義，因此，亦予敵人以極重大之損害。關於此點，反軸心各報已公開承認不諱，敵人之損失日見增大，甚至今後將更見增大」。郭氏繼稱：「空戰在許多方面不啻德國與反軸心國之科學戰，目下德國之科學正在突飛猛晉中，今後敵人在人力與物資二方面，均將蒙受較大之損失，將來敵人之成功，不再與其所用之人力與物力成正比例，屆時，敵人之所謂飛行棺材之優勢，將成為空戰無疑」。郭氏復稱：「空戰引起德國不少之困難，但空戰所在發生之地區，與敵人所希望者完全不同，無論如何，德國之軍火生產，決不受敵人之損害，而戰爭之順利進行，亦不致因敵之空襲而受嚴重之影響，關於對敵人恐怖空襲所取之步驟，郭氏鄭重聲稱，德平民之防空，已大見增強，預料人民從此將更能克制局勢」。郭氏述及德國各大都市移居人民之措施，並指出由於採取此項步驟之故，最近英機空襲柏林時，僅死兒童二名，關於報復事，郭氏宣稱：「英人若以為德國之報復僅屬空言，實為嚴重之錯誤，而無事實之表現，將來必遭遇實際之經驗，有一日，德國發明家、技術家、工程師與工人等，將注意務使英美之樹木不能生長至空中」。郭氏續稱：「英、美若以為德國潛艇之危險已被克服，亦為錯誤，德國之工程學並未放棄潛艇戰」。

力能控制東綫局勢

關於東綫之戰事，郭氏稱：「德軍具有充分之實力，足以使好戰之布爾希維克主義者遠阻於德國疆界之外，德軍在此數星期內，正在進行分道行動，敵人不久將明瞭此種行動之意義。德軍於過去二年內，在東綫所佔領之廣大區域，使德軍得能進行流動戰，而無害於德軍勝利之機會，德國人民可靜觀東綫之發展。歐洲之東部若不予以明確之解決，將永為德國之患。至於布爾希維克主義問題，已無需費辭，各處雖不公開承認，亦已洞悉無遺，我人希望各中立國家以及西方承認布爾希維克之危險」。

中途投降必告失敗

關於義大利之情形，郭氏稱：「義大利之情形，由於巴特里奧與義大利王之叛逆而遭受嚴重之困難，該叛逆之集團，甘願以在義大利南部作戰之德軍交付敵人，作為進入敵人陣營之代價，此種可恥之用意，已為我政治與軍事之措施所克服，義首相墨索里尼之獲救，在政治上成為建立共和義法西斯義大利之表徵，在軍事上德軍師團不畏多時而解決巴特里奧之部隊」。郭氏述及巴特里奧投降英美之十三條條件稱：「義大利之命運，證明無人能以欺騙之方法躲避戰事，此次戰爭如一列高速度之特別快車，任何人企圖躍下者，必折斷其頸」。郭氏又稱：「中途放下武器者，必告失敗，此次戰爭並非為觀念或政權之戰，亦非為個人或意見之戰，而實為民族及其生命前途之戰，權利與生存之間，並無選擇之餘地，戰爭與和平之間，所有者僅為非勝利即消滅」。郭氏略述義大利事件之各階段後稱：「英美與墨索里尼之談判，並未實現，敵人仍在義大利之南部，德軍堅強之防禦，阻止其在大陸之推進，美軍在歐洲領土上與鄧扣克二役以後，德軍堅強之抵禦，英、美軍此後將有更多之會認識德軍之防禦力」。

此次大戰 為歷史劇

關於英美之侵犯歐洲，郭氏宣稱：「德國與蘇聯在歐洲之意向，英美之侵犯歐洲，不見其實現，敵人顯然以為義大利之方法較容易，但英美軍迄今在歐洲之周邊作戰，而迄未觸及德軍防禦之核心，此次戰爭為我國人歷史中最大之劇，此世界歷史中或甚至以用此機會，德元首即為……」

序論
歐戰與巴爾幹諸國（一）

軸心軍的撤退突尼西亞，反軸心軍的西西里登陸，義大利巴陀里奧政權的投降——因這地中海情勢的三級跳，巴爾幹諸國也又為全世界所注意。義希戰爭，德軍的進駐巴爾幹，德蘇開戰，以至於此次義大利的退出，在這四年來歐洲動亂的幾度轉變中，除土耳其外，其他巴爾幹各國，均糾集於德國的勢力範圍下，以至今日。

英美自占據西西里以後，暫時得以奪回地中海制海權，在這種作戰的立場下，一面在和蘇聯之意料外的衝突這種政治的立場下，羅邱在奎貝克所舉行的會談，僅發表了極低調的共同聲明，說是討論東亞的作戰，而無聲無臭的閉幕了。但全世界不是他們的這種宣傳所能欺瞞的。奎貝克會談的真正的議題，乃是英美的對蘇態度，同時討論歐洲的第二戰線，這是不難想像的。

全世界都知道，所謂開闢第二戰綫，即在英美以為在西西里已獲勝利的目前情形下，在作戰上也決不輕易可致，何況又加上蘇聯問題，在政治上更多一層困難。在沒有開闢成功「第二戰綫」之前，欲打開這困難的和蘇聯的關係，固不必說，即在歐洲欲獲得勝利的機會，在英美方面亦是無望的。

巴爾幹的處境

在巴特里奧政權投降之前，中立國方面的情報，有的說英美在巴爾幹登陸，有的說在南法登陸，也有說在伊比利半島登陸，甚至於有人說在北歐登陸，傳說紛紜，莫衷一是。總之，都是以遭第二戰綫的地點為中心，所以如其考察英美何故進攻突尼西亞，何故在西西里登陸，這無非英美在探索第二戰綫的適合之點，而最有可能性的：似乎是從西西里出發，向一衣帶水之隔的南義或其對岸巴爾幹登陸，或者利用地中海的制海權，奪回克里特島，侵入多得堪尼斯群島，在希臘建立進攻巴爾幹的橋頭堡。羅馬尼亞油田和多瑙河鐵門的價值，為英美所垂涎三尺，但英美無如之何的東西，這在他們以為唯有和蘇聯暫告妥協，議定之後，才能設法進行。

在這意義上，此次巴特里奧不單對英美，即對蘇聯也聲明休戰，實有深長的意義，投降公佈之前蘇聯公然表示參與地中海作戰，因為地中海作戰，決不祇是英美的力量，蘇聯在東部戰綫的壓力，亦與有力焉，所以這四日夜莫斯科廣播說明了蘇聯對地中海和巴爾幹的關心，英美有同程度的關心。一方面蘇聯以和德在戰爭狀態中，故此次當然參加北非作戰，而且以歐洲強國的地位，在地中海諸問題上，也不能置之不關心。蘇聯派遣代表至北非的自由法國委員會，和埃及開始國交，英美二國代表所組織的反軸心地中海委員會，承認蘇聯代表的參加，這些事情都是上述英美和蘇聯妥協的結果，在奎貝克會談上，也可以看出英美二巨頭決定這種對蘇讓步。這蘇聯對地中海的進出，當然也就是蘇聯對巴爾幹半島發言權增大的意思，在英美和蘇聯關於巴爾幹作戰，或許已成立某種程度的妥協。

如其英美對蘇聯成立這種妥協，那麼最感困惑者要算是土耳其吧！最近英美對土耳其拉攏工作，漸見露骨。最近土首相薩拉育格的聲明：「土耳其政府並不以為其對英美的關係是純粹中立的」，故軸心陣營即宣傳說土耳其接近英美，但即使這果然是土耳其把其傳統的中立政策變為非交戰國政策之意思的表示，回顧其背後和蘇聯的關係時，實行起來是不能十分順利的。土耳其的接近英美，最近的確頗形顯著，但反之，不能忽視蘇土關係的暗影，也正在日趨加深。這英美和蘇聯的不一致，保全了土耳其的中立。現在英美對蘇聯如果讓步，在土耳其正出了一身冷汗哩！

英美的神經戰

向巴爾幹的軍事攻勢，姑暫不說，英美的神經戰，目前在巴爾幹於南斯拉夫達到最高潮。對南斯拉夫地區的反德恐怖團體給以援助，以讓國駐屯軍的撤退，歸本國為中心的對希臘民衆的宣傳等，用盡一切宣傳的技倆，而所謂英美的「外交攻勢」，大多進行猛烈的地方，概是保加利亞吧！還在保國的對德協力的國家上，雖未無動搖，但在民族上面，保國民衆感到和蘇聯是很接近的，這是歐洲大戰中唯一的維持中立的國家之原因。英美使用亡命的保國人，每日三次作廣播宣傳，對先前鮑利斯國王的薨逝，雖該國王的德國訪問而歸是在八月十五日，是薨逝的二星期以前的事情，但也惡意宣傳，說該國王是被謀殺的。

而且傳說最近英國飛機常在保加利亞上空出沒，散發傳單，英美的是否果將在巴爾幹登陸，固不能遽然斷定，但其對巴爾幹的神經戰，卻的確是跟着歐洲戰局的深刻化而日益熾烈。（本篇完，全文未完）（譯自同盟世界週報一二二六號）

上海河南路交通路卅六號
中國農業書局
畜牧書摘要
養羊全書 一百廿四元
綿羊學 五十元
乳牛飼養學 一百十元
實驗養猪法 三十六元
最新養兔法 四十二元
毛用兔 四十四元
養鷄全書 九十元
雛鷄飼育法 十八元
養鴨法 六十四元
養鵝法 三十元
養鳥法 二十元
養魚全書 六十二元
食用蛙 三十四元
養蜂講義 七十四元
養狗法 四十八元
印有農書目錄●●●函索附郵即寄

康樂大酒樓
慶祝雙十節
歐式大菜同時開業
地址：靜安寺路 電話：三三六八四
本月九日．十日．十一日連續三天 特別增加新奇精彩節目

別錯過
今日 婦女日 購用女式品
明日 兒童日 購兒童衣着
對號還本
金剛公司
霞飛路‧南京路‧愛多亞路

面友

面友能白嫩去斑
香粉 漂亮女郎個個愛用 另有面友香粉
總經理 百昌行

護齒聖品

鳳凰牙粉
鳳凰牙粉經名牙醫師化驗為最有効保護牙齒之牙粉
中國鳳凰化學社謹識

怡中化學製藥廠股份有限公司
創立紀念 優待直接用戶
普通品 柳酸 即沙利先酸 特價
怡中紫 即龍胆紫 特價
凡在紀念期內向本公司直接購用柳酸者均得享受特價優待
營業處 湖北路二〇三弄十二號 電話 九三四九四

日本九州帝國大學畢業
前任國立中山大學教授
彭玉書醫師
皮膚花柳病科專家
花柳病科 皮膚科 性病科 泌尿器科
診時 上午十至十二時 下午四至六時
電話三三五二二
診所 靜安寺路同孚路口中國銀行大樓B一

活維他

魚肝油精丸 一粒
牛乳 鷄蛋
泰山大藥房發行

華新公司
南京路六七三號 電話九四九四三
十六週紀念 特價十天
各式格子呢大衣特別犧牲 一律半價發售 每件六百五十元
飛龍牌女式雨披 每件四百二十五元
花呢長褲 每套四百元
綠光紗旗袍衣 每套一百二十元
各式男女童裝皮鞋
全毛海立斯附用衣
雙毛毛巾浴衣 一律賤價發售
ADA企鵝膠領襯衫 限價一七六九 特價一千二百元
男女兒童雨衣 原價二百四十五元 特價一百五十元
大號固齡玉牙膏 每支十七元
利華藥皂 每塊十一元五角
真正可的香粉 每盒一百〇五元
八十四支雙塔牌麻紗男襪 每雙七十五元
560龍門牌加長麻紗女襪 每雙三十元
彈簧口新花男襪 每雙二十五元
女裝條法蘭絨睡衣 每套二百廿五元
女裝最新型眞皮皮夾 每隻三百五十元
本牌3號牙刷
英國最好羊毛呢帽 每頂二百四十元（限購一只）

茂霖毛織廠門市部
市上襯絨缺貨 請向
去購買犧牲駱駝絨另頭
可代襯絨之用因犧牲駱駝絨質海而軟
男袍料每件只賣二百元
女旗袍每件一百四十元
賣完為止
公館馬路西新橋東首

不減價！
請將人家「減價的售價」，與我們「不減價的售價」一比。
鴻翔帽莊商店
香港．上海

飛馬牌 棉毛衫

黃鶴樓
華龍路七十三號公園門首 電話：八八一四四轉
節約菜 每席五百元（足供八人食）
不用冷氣原料 歡迎比較試嚐
湖北鸚鵡洲之名菜
鸚鵡鷄
純湖北風味 上海第一家
三蒸名菜 粉蒸鷄魚肉
炒牛肚 炒臘肉 鯝魚 燒臘牛肉 燒烤
心點 小籠湯包 燒賣 小籠蒸餃

明星十九愛用

銀星香皂
裕華出品

矽炭銀
AGSICOL
保護胃腸安全

飯後服用三片 可防腸胃疾病
矽炭銀為特異之腸胃病聖藥 主治泄瀉．痢疾．胃疼．腹痛．及一切腸胃病．功效特靈
民生藥廠出品 各大藥房均售

當加
GARDAN
立止疼痛及身體不舒服

本館以週密設備，傑出人才，為新婚夫婦服務，張張精彩，人人滿愛
特備華麗結婚禮服 歡迎選用
本館特設修理部 修理快速 交件迅速 取價公道
營業時間 上午九時至下午六時
王開照相館
南京路三七八號 電話九一二四五

綢業先進・薄利主義
大綸
南京路浙江路口 電話九二一五九
秋冬新裝 綢緞呢絨 花樣新穎 顏色鮮艷 件頭衣料 經濟實惠 歡迎各界 參觀比較

菜蔬售價 將逐日公佈

以中央市場評定價格為範圍 另定適宜售價飭各菜場遵照

上海特別市第一區公署經濟處，對本市菜蔬等之抑平售價，頗為關懷，已數度分別召集中央市場，牲商市場，菜蔬業，地貨業，南北雜貨業，鹹菜醬芽業，海味雜貨業，菜蔬攤販同業聯誼會，水產業，魚市場，等有關同業公會舉行談話會。由陳處長，稻垣課長，陸科長，親自主持，對調劑售價問題，詳加縝密商討，經議決菜蔬較肉類重要，故對菜蔬先着手辦理，各菜場之售價將依照中央市場評定價格之範圍內決定適當價格，逐日製表公佈於各菜場上，菜販不得任意抬高，以免不法額外漁利，辦法已在擬訂中，一俟就緒，當可實施。

新運會昨召開 青年團座談會

有關機關團體均出席

新運會當局，昨日午後四時召集本市各青年團體代表於華懋飯店九樓舉行座談會，到有新運會林秘書長柏生，劉副總監仰山，鍾處長任壽，許副教育長錫慶，中央宣傳部滬副部長節，上海新聞檢查所劉主任石克，市府趙秘書長尊嶽，梁處長秀予，林局長炯庵，教育會周化人，新運會滬分會吳主任秘書塔文，第一區公署秘書顧繼武，總務處長孫理甫，日大使館顧問副領事，暨各青年團體代表，第一區保甲青年部楊鑒齋，陳礎良，海軍保甲青年團張政張舜民，中國建設青年隊徐鐵珊（孫良代）余子明，中青幹校上海分校吳鵬飛，屠鑫霖，華聯同樂會顧振仁，張云前，益友社胡士高，吳小帆，青年模範團江克厚，李二南，中國青年協會□少華，王翠，青年會岑德寶等七十餘人，首由林秉秘書長就㈠時局動向㈡現階段青年應負之責任，及㈢青年應實行團結，集中力量負起時代使命，剴切指示，各代表並為感動，次由各青年團體代表發表意見，一致主張，統一組織，團結力量，在政府領導之下，努力完成現階段青年應負之使命，並由各青年團體推舉代表一人或二人，籌劃研討具體方案。

府上的小天使們 個個康强活潑嗎？
如有消化不良腹痛泄瀉大便閉結等症或瘦弱多病面黃肌瘦者，趕快購服一斑馬「小天使」包你個個活潑天眞快樂無窮！
ZEBRA 斑馬 小天使
各埠各大藥房各烟紙店均有出售

中日文化協會上海分會昨 舉行改組成立典禮

陳市長林部長均親蒞臨

【中央社訊】中日文化協會上海分會為重新集結上海各種文化團體，展開更有力之文化活動，以實現中日基本條約之精神，及形成中日文化協力合作之核心起見，特於昨日下午三時，假座華懋飯店八樓，舉行改組成立大會。陳市長以該會籌備委員長資格親臨主持，林宣傳部長田尻公使均亲自蒞臨指導。該會兩京總會理事長褚部長特派張超公使代表出席，來賓到有中日各機關長官各界名流以及該會全體會員等不下五百餘人，濟濟一堂，盛况空前，儀式簡單隆重。開會奏樂，由市府音樂隊奏中日國歌，行禮後，陳市長主席

主席致辭

諸位先生，中日文化協會上海分會成立已經兩年，在過去兩年中，僅中日雙方的努力，已有很好的成績。只是上屆理事任期已滿，按章應即改組，這是本分會改組的一個原因。其次，本分會成立時，各界人士加入本分會者極為踴躍，惟會員中以經濟界或公務人員為多，而實際負專責者較少，欲推動本分會的事業頗為困難，這是本會改組的第二原因。復次，上海市政統一之後，租界的名詞已經消失，但租界所育成的英美思想，但如依然存在，欲改造此種思想，必須從文化方面着手，這是本分會改組的第三原因。自從國府參戰，日本對華施行新政策以來，中日各方面加強提携協力工作，都已積極展開。上海為中日合作之中心，不僅是政治經濟，尤其是文化方面，怎樣肅清英美思想的蒙蔽，促進中日人民的親善，團結協力戰爭，這為非常重要的主題。本分會為了適應這種新的環境的需要，也有從新改組的必要。

因為上述各種原因，所以總會決定將本分會加以改組，並派兄弟擔任改組籌備委員會委員長的責任，同時派定幾位委員，中國方面有周化人，林炯庵，梁秀予，日本方面中田豐千代，上野太忠，林宏吉等六位委員，協助籌備。經過好幾次的籌備會議，縝密研究決定改組方針，徵求雙方的文化界藝術界同人加入本會，共同負責。直至今日，各種準備手續已經完成，才召集這次改組成立大會。此次改組在籌備期間，蒙中日雙方的輿論界文化界關切至為可感。今日復承友邦各機關長官及各界來賓蒞臨指導，兄弟實覺非常榮幸，非常感謝。還有這地各團體惠贈禮品，尤為銘感。本分會改組之後，集合中日雙方的文化力量，共謀上海文化的發展，及中日文化的交流，以期展開東亞新文化運動以後，仍請各位先生不吝指教。

褚部長詞

旋由總會理事長褚部長代表致詞云：上海分會於南京總會成立不久，即行成立，歷故李理事長及諸位同人熱心努力，過去成績昭然可觀，現因上海租界收回，環境改變，實行改組，本人深望今後上海分會在陳理事長領導之下，一本此次改組精神，方針適進，順應時代使命，企圖事業發展，俾得早速達到中日兩國文化交流之目的。將來會務蒸蒸日上，發展交流中日兩國固有文化，及創造東亞新文化，而為全國文化事業革新楷模，必能操左券而可拭目以待。今當改組成立大會開會，特謹以數言為預祝，並祝陳理事長及諸位同人健康努力。中日文化協會兩京總會理事長褚民誼。

田尻公使辭

「今天中日文協上海分會改組成立，開始新出發，這是一件可喜可欣之事，尤其在陳市長指導之下，對今後中日文化之交流上，一定有很大協助，所以今天有此會，更有意義，吾們之可喜可欣。中日兩國人民本來在思想文化上相同之處甚多，過去如中日兩國很認真地研究互相理解起來，就不會發生的。物諒以往的歷史，是很痛心的，但自中日文化協會改組後，把中日兩國之誤會成見來消滅，來研究，則中日兩國前途一定具有極大之希望。值此可悲痛之戰事仍繼續着悲劇的演進之時代，中日文協改組了，預料今後此種事實就可永遠不再發生了。文化協會本來是一種文化的團體，不是政治經濟的團體，是否能發展，對政治經濟之影響很大，如文化能建樹良好的成績，則政治經濟也能入於良好的境地，這是本人所深信的。即本人所說看來中日文協會後之使命是重而且大，吾希望中日文協在改組成立中陳市長領導之下，將中日文協恢復起來，這是本人所希望的，謹以之為致辭」。

各方賀電

華北新民會賀電 逐由林炯庵宣讀電云「欣逢貴會舉行改組成立大會，不勝歡慶，今後中日文化，更能加強發展，特電奉賀，中華民國新民會長王克敏副會長喩熙傑。」其餘新晚專屬各文協分會亦均來電致賀。

通過會章

「中日文化協會上海分會章程」第一章總則第一條，本分會依據中日文化協會總會章程第三條之規定組織之，定名為中日文化協會上海分會。第二條，本分會為協助總會，以溝通中日兩國之文化，融洽雙方朝野人士之感情，並發揚東方文明，以期達到善鄰友好之目的為宗旨。第二章事業，第三條，本分會舉辦中日各種文化事業如左：㈠文藝學術講座及演講會之設置與舉辦。㈡各種著作翻譯刊物之發行。㈢學術之聯合研究。㈣文化展覽會之舉辦。㈤圖書之交換及圖書館博物館美術館等之設立及協助。㈥語學之互相獎勵。㈦留學生之互相派遣。㈧音樂戲劇美術電影之互相介紹與研究。㈨體育運動之共同發展。㈩旅行視察團互相觀光考察。⑪學者及藝術家之互相介紹與招待。⑫東亞文化之研究及宣傳。⑬其他中日文化事業之合作舉辦。第三章會員，第四條，本分會之發起人為當然會員。凡中日人士經會員二人以上介紹，並經常務理事會通過者，得為會員。第五條，本分會會員名譽會員若干人，凡中日人士熱心贊助本會者，由會員五人以上之推薦，經常務理事會通過為本分會名譽會員。第四章組織，第六條，本分會設顧問及名譽理事若干人，由理事會聘請之。第七條，本分會設理事若干人，由會員大會推選會員充任之。第八條，理事互選理事長一人，常務理事若干人，理事長常務理事及理事之任期均為二年，連選得連任。第九條，理事長主持本分會會務，對外代表本分會，並擔任與總會之聯絡事宜，理事長如因故不能執行職務時，得指定常務理事一人代行之。第十條，常務理事襄助理事長處理會務。第十一條，本分會設常務理事會，由理事長召集之，常務理事會之職權如左：㈠會務之處理。㈡會員之推選及其他重要事項之議決。㈢預算及決算之編製。㈣各部之設置及其他重要規程之議訂。第十二條，本分會於理事會之下設事務局，掌理本會事務，事務局設局長一人，由理事長推薦，經常務理事會通過後委任之。第十三條，本分會設監事若干人，由會員大會推選之，監事之職權如左：（甲）審核本分會之預算決算。（乙）審核其他事項。第十四條，本分會設顧問若干人。第十五條，本分會各種事業及會內一切事務，由事務局長商承理事長辦理之。第十六條，事務局設總務，文化，學藝各部，各部設主任一人，由理事長聘任之。第十七條，本分會各部分別辦理各項事務。第十八條，事務局長承理事長之命，綜理會務，各部部長分掌各處事務，其辦事細則另定之。第十九條，本分會得依事務之繁簡，酌用辦事人員。第五章會議，第二十條，本分會會員大會每年舉行一次，由理事長召集之，但有臨時大會。第二十一條，理事會每月開會一次，由理事長召集之。第二十二條，常務理事會由常務理事長召集之，須經常務理事過半數之出席，方得開會，其議決須得出席者過半數之贊成，如可否同數，取決於理事長。第二十三條，常務理事會由常務理事代一人，又每一常務理事不能出席時，得委託其他常務理事代理，但每一常務理事不能代理二人。第六章經費，第二十四條，本分會經費以左列各款充之：㈠基金之收益。㈡中日兩國官公機關及各民間團體或熱心者之補助金。㈢會費。㈣其他收入。第二十五條，各會員應交會費以左列各項：㈠普通會員每年五元。㈡特別會員每年二十元。㈢永久會員一次繳納二百元以上。第二十六條，本分會會計年度依照政府規定，自每年四月一日起至翌年三月底止。第二十七條，本分會會計之決算須經理事會之審核，於年度終了後兩個月內由理事長向會員大會報告。第二十八條，本章程如有未盡事宜，得由理事會提交會員大會修正之。第七章附則，第二十九條，本章程經會員大會通過後施行。

理監事名單

（理事）陳公博（顧問）林柏生，永井三郎，李聖五，田尻愛義，堀內干城，野村高一郎，胡敦復，李思浩，吳凱聲，蒙恩博，袁履登，陳彬龢，樊仲雲，周化人，梁秀予，林炯庵，趙尊嶽，小竹文夫，井上宗孝，小宮義孝，內山完造，吉田東祐，柏木利雄，松本重治，矢田七太郎，三宅龍雄，中田豐千代，川嶋義雄，井上美子，伊藤賢二，北野秀雄，堀田正男，秋山正雄，石川清，龍谷清一，宮澤清次郎，實藤惠秀，池田大郎，西田幸雄，清原茂，大國秀雄，平藤恒之，山下利夫，中川忠雄，中井春雄（監事）北野秀雄，矢田正雄，小竹三郎，林伊賀，渡邊正夫，陳日平，黃吉甫，柳雨生，沈嗣良，黃天佑，楊鴻烈，謝仲，張資平，高昌，龔持平，吳蘊齋，嚴獨鶴，周越然，陸守倫，陳廷桂，蔣文華，丁福保，陳寶驊，曹翼遠，徐學禹，梁鴻志，李祖虞，戚叔含，鄭洪年，陳日平，范仲禹，李宣倜，楊公湘，康有為，郭秀峰，黃香谷，林康侯，汪曼雲，吳震修，王敬齋，包天笑，周佛海，許晚成，蔡培，陳彬，顧寶衡，朱樸

大會宣言

時維民國三十二年十月五日，中日文化協會上海分會，在陳理事長領導之下，改組成立，凡我同人，敬掬至誠，發表宣言如次：

中日兩國在過去大戰兩年之間，中日大東亞戰爭，為保衛東亞之永久和平與繁榮，中日兩國已有所貢獻於東亞新秩序之建設，而文化之交流，實為其基礎。自國民政府參戰以來，一切政治經濟文化各方面均已着手於新政策之實施，而文化尤為發展各種事業之原動力，苟欲中日兩國國民誠意合作，以解放東亞，必先致力於文化工作，不為功。國民政府於本年一月九日，國民政府參戰以來，上海大東亞之建設，必須以文化為先導，共同致力，協力完成大東亞戰爭，文化界人士告：

其一，曰樹立東亞本位文化體系，文化為民族生命之所寄託，由東亞民族自覺而形成之東亞本位之文化，須排除英美文化之毒素，而恢復東方固有之道德精神。

其二，曰實踐政府參戰以來之文化政策，自國民政府參戰以來，我國文化界同志已徹底覺悟，緊密團結，在政府領導之下，努力發揚東方道義精神之根本信仰與決心。

電文致敬 民政府南京國民政府文化人致敬 局

南京國民政府主席汪精衛先生鈞鑒，本會改組伊始，會務推進，諸待興革，雖責任重大，深荷邦人君子不吝指導，俾得致效共勵完成使命，謹此電陳。

高級職員

會議推定理事長陳公博，常務理事...（以下略）

慰靈法會 積極籌備中

大東亞佛教會所主辦之大東亞慰靈法會，已將人事組織完備，刻正於玉佛寺內計劃壇場，並備具時疏壇宣法，所有搭棚裝彩佈置等事，亦由典禮組敦請各國大社師相聽管，規劃通行，並即有家屬等將其祖先生卒年月接洽登記，以備屆時設位供祀。

佛教徒 華北賑災圓滿

本市佛教會前為團體自響應賑災華北災荒賑款以來，將事進行頗見順利，此次各寺院住持捐款者其數甚多，與預定目標相近。茲為辦理結束起見，市佛教會昨開常會決議，迅將捐款結清，不日公告，以資徵信。又聞此次為籌募賑款所需費用，悉由佛教會負擔，捐款涓滴歸賑。

非統制商品移運 警方不得故意扣留

若有留難將予以嚴厲懲處

年來物價騰漲，民生凋敝，為安定社會民生起見，所有主要食用物品，均經實施統制，用資防杜操縱囤積牟利。自切實推行以來，物價平疲，市民日常生計，殊匪淺鮮。市府為體恤商艱計，頃令飭所屬各第一二三警察局，凡非統制商品，不得扣留，若有故意留難，定將予以嚴厲懲處。

停頓工廠煤斤 移配正當用戶

煤球供應情況應轉振

本市一部分工廠，目下因原料問題而陷於停頓狀態，昨據煤業界人士告商業社記者稱，當局已自本月份起，對停頓工廠之煤斤配給，予以停止，各廠復工時可再申請繼續配煤。查本市停頓之工廠，數目亦不少，故每月停止配給之煤斤，其數量可觀，現聞當局已將是項煤斤配給予其他正當用戶，現時已屆深秋，冬季亦不在遠，煤斤需要必將有增加，一部分旅館酒館菜館等需要當局增加配煤數量。現聞係當局為防止煤斤恐慌起見，已向產區訂購大量煤斤，一部分現已運滬，其他尚在陸續運輸中。按本市煤球供應情況，一度呈恐慌現象，各零售商店有抬價及拒售情事，目前煤球情形已轉好，市上現貨增多。

市商會辦理 分業調查

保險業已經查竣 現正調查金融業

上海特別市商會自整理恢復會務以來，已逾一年有餘，對於推進商運工作，其最重要者為㈠公司行號登記及重行登記，㈡各業驗資證明，㈢會員證書貼用印花交涉，㈣各業陳請交涉案數項，此外指導工作為㈠協助主管官署組織工商團體，㈡指導各業公會推進會務，㈢接受公會會員及商店會員之登記事項。此悉該會在一年之中，所經辦之案件凡八三件，其中屬於組織事項者三二件，指導事項者計二一五二件，登記事項者計二一九件，備案事項者一九〇一件，其他事項者一五一件，至於登記有案之公會共計一五一業，同時該會鑒於本市商業種類繁多，計達二百餘項，為明瞭各業實際經營狀況，以便指導改進起見，特分業調查，現已將保險業調查完竣，刻正繼續調查金融業情形，此外並與本市市商所，專門辦理工商調查統計事宜。

中小學國語訓練

業已先後正式開學

市教育局主辦之中小學國語訓練班，業於本月一二兩日分別在南市市立第一師範及市立和安模範小學舉行開學典禮，林局長特派保科長逸之前往主持，并聘定國語專家馬國英擔任教務組長，各校教職員報到者甚為踴躍。

糖商合作處購進 巨額食糖

全部糖價達四千萬元

戰後全市食糖供應，一度發生嚴重威脅，自經實施計口授糖以來，是項威脅，得以普遍解除，惟迄今所有華商戰前存糖，現已全數配給殆盡，軍配當局業由合作方面運來大批食糖，以資接濟供需，實施辦理計口授給制度。茲據中央社記者探悉，糖商合作營業處刻已由軍配處方面購進大批食糖，全部計價達四千萬元之鉅。是以糖糖存底轉豐，食糖配給供應，自屬無虞匱乏。

肥皂火柴 配給額

每月肥皂半連及火柴一小包

各種日用必需品均將實施配給制度，火柴肥皂之計口配售辦法業經決定，先於第一第八兩區試辦，如成績優良，即推進全市配售。一八兩區本定期於四日起實施，茲因購買證之印刷及種種手續關係，以致不克如期實施，須經數日，約於數日內即可公佈實施。至於數量，據可靠方面透示，肥皂每人一塊（半連），火柴每人一小包，每月配給一次，依照限價發售，市民可憑購買證，依照買米等辦法，向指定零售店購買。

消費社物資供應 尚未圓活

上海市民消費合作社，係由本市商業界領袖發起創設，共宗旨無非抑平物價，取締非法囤積，成立迄今，已屆半載，經發售物資二次，但因種種關係，所有單內所列物資，不克如數供售各社員，或延期，昨悉該社負責人鑒於此，以往，依照社員利益，指定零售店購買。

朱子雲案 昨二次偵查

【中央社訊】國醫朱子雲，此次因診治患癆病女工邱陳氏，致血崩，致不治身死，為死者家屬邱部氏向地方檢察署控告，訴以玩忽業務過失致人於死，經地院一度召開偵查庭傳訊，以案情重大，庭諭被告朱子雲交保候究在案，茲悉該案於昨日下午二時半，由地檢署續召開第二次偵查庭，仍由程檢察官偵訊，並傳喚首傳要證吳振家醫師，吳醫師，南洋醫院甘醫師，仁濟醫院錢建勳醫師一經過，死者邱陳氏因出血過多，旋即向死者家屬邱鋪德，暨被告朱子雲略訊後，庭諭被告朱子雲仍交原保外出候究。

簡訊

▲中國孔聖學會今日舉行聖學講座 孔聖學會第二十六次聖學講座，定今日星期二舉行，陳規亮講「孔孟之因果學說」，揚中一講「大學」，又八日（星期五）第二十七次講座，為馮明權講「論語」，孫翔仲講「中庸」，時間均為下午五時至七時，歡迎聽講。（地址愛多亞路九五四號）又上月間，該會主辦八德徵文

▲檢察員屬辦公 廢止汽車接送 上海地方檢察署檢察長陳秉鈞，撙節戰時物力起見，昨傳所屬以公務人員日常勤退值，有乘坐公用汽車或專車接送，此在平時不足異，惟值此戰爭時期，汽油採購非易，而電木柴所費亦屬不貲，殷仍沿故習，非特增添公負擔，亦且有違戰時節約之道，凡我僚屬，應體時艱，嗣後日常辦公不必再以汽車接送。

▲胡小寶謀殺案 昨解到庭偵訊 滬西勞勃生路精益紡廠學徒胡小寶，於本年五月十九日被人謀殺一案，昨日又開庭偵訊，並票傳另一女孩庭作證，當經庭繼續偵訊，該檢察官查明已明，諭令將被告選押，靜候核辦。

補請助學金核准金額 明後兩日領取

望携帶登記證親自具領

本報第五屆助學金，此次舉辦補行申請，請求者多，尤以家長嚴格審核，准以來，業由自來登記者核准，已於十二時，下午二時至五時，可於明後兩日上午九時至十二時，來館領取，其核准名單及數額，其餘核准者亦於今日發表完畢（前第四版）

敦裕堂慨捐助學一萬元

昨承敦裕堂概捐助學一萬元，又陳贊侯三先生捐一千元，仁心堂捐四百元。

昨收助金

敦裕堂一萬元，陳三先生一千元，仁心堂四百元，周榮寶一百元，姚兆熊十元，共收儲券一萬四千六百八十六元，結存二百三十一萬七千一百零一元八角。

國民政府內政部核定・上海市衛生局登記
姚菊嚴醫師
白濁之速愈說
白濁之症，自古以來，治法固多，而能速愈者甚少，治白濁非用特效之藥，不能奏效，故能即愈之法，不外乎注射與內服，如其能得其法，則有速愈之望。
橫痃潰穿
軟性下疳
下午六時至九時 診所：波路九五四號 川路十號 診金五元

盛大籃球對抗賽 混合克強華

女子普及勝匯中

▲國際籃球對抗賽，昨晚下午四時半在靜安寺路健身房舉行，觀衆甚多，戰況頗烈，結果混合隊以五十六比五十擊敗強華，女子方面普及以三十比二十六勝匯中。

混合	犯	分
強華	犯	分

（比分細目略）

女子表演

普及勝匯中，女子方面之表演，普及與匯中之戰，兩隊實力相等，結果普及以二十九比二十勝。

強華受挫

強華對混合，上半時混合以老包，余榮華，五虎少將，卓國榮，馬燦華，混合以三十一比二十九佔先，下半時強華不振，結果混合以五十六比五十勝。

記者公會籌備 舉行足球賽

本市記者公會，為籌募本會福利基金，定於本月十五日下午四時，假座逸園舉行足球賽，業已推定陳理事長等各委員主持其事，日內即開始工作，分向各方接洽。

（昨日發報時間七點）

評 強化統制制度以來

自有戰事以來，世界上參戰國家實施統制經濟最為有力者，當推友邦日本，日本以三島的國家，能夠控制太平洋全面積的戰爭，在經濟上，斷然地是得力於它的嚴厲統制政策：即在德國，意大利，蘇聯以及英美，亦無不推行嚴格的統制制度，統制制度愈強化，愈澈底，新戰時物價愈平衡，民生愈安定，這乃是一個正比例。

統制最近一個時期上海經濟狀態之好轉，投機者之銷聲匿跡，囤積者之脫售求現，物價之趨於平衡，與嚴之漸見懸殊，游資之漸有出路，這些都已證明了我們感覺到強化統制制度以來所已獲致之效果。證以當前的種種事實，例如查封四十一家登記不符之紗布廠商，建立統制會本週起實施收買米糧，肥皂火柴配給在即，計口授糧之等廣，各業物價之合理調整，可知當局對於強化統制制度之決心，實有與日俱增之勢。

強化統制制度以後的問題，便在於統制經濟下人民應有的覺悟，其要點得為歸納如下：㈠絕對服從國家統制的法令，㈡打倒妨礙統制制度的行為，㈢參加各種增加生產的運動，㈣掃除滿足自己慾望的觀念，㈤人人抱着「有飯大家吃」的思想，尤其要全體上下，執行統制者，慎毋假公濟私，被統行統制者，慎毋行賄僥倖，如是而後執行統制與被執行統制者，都不會受國家法律上的制裁了。

增加棉產必須 調整收買價格

統制當局將以此為準繩

全國商業統制總會為在今年已在改進植棉技術，重新辦理棉花統一收買工作起見，決定解散棉業專員會，另設棉花部以主其事，查今年新棉已屆收成時期，如今後一二個月內氣候正常，則可期望比往年稍增，植棉自去年因受價格低廉影響，棉農多改植他種作物，據棉花部方面觀察，今年收買價格，對於農民，須予以相當利益，並予以調整，使農民樂於植棉，由是可知調整棉花收買價格為增加棉產的必要手段。

農民勸 購買雜糧

油專會設辦事處

植棉獎勵農民，充分供給棉田之肥料，為以前收買雜糧，業經油糧專業委員會決定，設立各處收買機構，於必要時派員前往各產地收買之。

可望 樂觀

中棉產區以揚子江北岸為主，去年因受棉價偏低影響，棉產減少，今年棉價提高，產量可望增加。

特別改良

此種改良棉花，須於棉田面積擴大，栽植方法改良，收穫等量加增，以往在技術上，不可改良，惟須在此局制限之內。

證券交易所 定期開拍

十一日正式交易

華商證券交易所，自奉財實兩部令飭復業後，已於上月二十九日舉行復業典禮，昨悉：該交易所經紀人，除原有八十家外，各新經紀人業已辦理完畢，經決定為二百家，經紀人證明金為五十萬元，除半數為現金外，其餘准以保證券充之，每一經紀人得派二人入場交易。

華股以開拍之類，證券交易所新開拍，如紡織，新藥，百貨，文化等股，經開拍後，均在買賣，絕對不得期貨交易。

織布廠職工 要求救濟生計

本市織布廠二百八十餘家，因自政府收買紗布政策實施以後，由於原料缺乏而十九停工，各廠職工生計發生問題，爰乃由織業同業公會，備文呈請全國商業統制總會，要求予以救濟，並請提早配給原料，以維生產，茲悉商統會方面，對此職工生計問題，須俟政府當局之核定，商統會無決定權，故已商復該公會，尤予政府配給方案實施後，再由統會轉呈申請救濟。

華股趨勢

昨華股市況，大體尚屬堅挺，惟交易清淡，市價稍有上落，大部多數多頭依然吸收，故各股價格，仍在堅穩中，鉅額之旺，沒有有利之投資者，大華，大中華火柴，永安紡織等，股價仍呈穩定之勢。

◎金融 大陸銀行又見上升，新興銀行，上海中南銀行等亦均穩健，中國實業銀行略見低沉。

◎文化 世界書局，商務印書館，中華書局，大東書局等，需求者較多，略有上升。

◎百貨 永安公司，新新公司，大新公司，國貨公司股票均呈平穩，永安以開盤較高。

◎紡織 永安紡織，新裕紡織等，均呈小挺。

商情摘要

◎公債 統一公債，本市以無大變動，公債大都呈平穩狀態，以及散戶資力較薄，甲種乙種均有成交，丙種丁種亦有成交。

◎米糧 昨日米糧市況，新米到貨漸多，趨勢仍疲，斛米價格稍見下落，其他雜糧，亦隨之而下。

◎公用 閘北水電，上海電力，華商電氣，英商自來水等，大都無甚變動。

◎新藥 新亞，信誼，中法，中英三藥房，均見小挺，五洲藥房，新星藥廠等，亦略有上升。

◎實業 大中華火柴上午呼價之後，即見高，致價亦升級，下午則較前少，南洋煙公司仍站原價，華商大實業，漸見回升。

◎人造絲 交易冷落，價格平穩，買方趁機吸收，賣方則頗為惜售。

上海特別市第一區公署佈告 第六六號
為佈告事，查本區第十四期配售之米及食糖，經本署規定自本月一日起至五日止，業已依期配售完竣，茲定於本月十一日起開始配售第十五期...

上海特別市第八區公署佈告 第一號
為佈告事，查本區第十四期戶口米糧，業經依期發給完竣，茲定自十月十一日起發給第十五期糧證...

跑馬廳對面 金國大戲院 即將開幕

黃金大戲院 今天（七時半）夜戲 楊寶森 王泉奎 章遏雲 雲逸 擊鼓罵曹 起解 女 羊 洪洞

天蟾舞台 今天夜戲 李萬春 梁慧超 打擂子

更新舞台 明天夜戲 李宗義 李盛藻 張少甫 王玉蓉

皇后大戲院 臨別紀念 祇有三天 今天夜（七時）戲

大舞台 准於星期五夜場 今夜最後一場 新明星 乾坤袖 大破四本 本巨 遊記 張翼 王霸 楚 姬 別 下垓

糧食問題意見
—特輯之四—

對於糧食的希望
·張靜白·

在戰爭的時候，政府對於人民的衣食日用必需品，加以統制配給，不許商人自由壟斷，原是好辦法。可是我國的有幾種統制配給，很難使人滿意，尤其是糧食方面，更為一般民衆所詬病。這並不是統制配給制度的理論問題，實在是辦理糧政的技術方面尚未完善周密的緣故。茲就個人所感覺到的幾點寫出來，供獻給糧政當局。

㈠人事方面，糧食的事，避免包辦的嫌疑。一方面可收互相監督的效果，採選專員，不是糧食業的門外漢所能勝任愉快的。減少勾串作弊的機會。糧會當局宜向糧食業中聘請熱心妥善的人員辦理。糧會方面，應將熱心應聘的和僱用的各級工作人員的姓名，職務，工作情形，於其他的事務文書和出納等人員，最好公開招考等，隨時製表公佈，使民衆們知道那幾位是負責人。一方面表明公開辦事，責犧牲精神，並替我們民衆服務。如果再有作弊的情事，亦應公佈他們的姓名和參與者的姓名。不可含糊了事，纔能收儆後人的效尤。在對外工作的場所，最好仿照郵政鐵路等窗口服務辦法，將值勤者的姓名，懸牌標出，那末值勤者有什麼越軌的事情，大家便可指名檢舉，公開澈查。我想糧會當局果能認真實行，那末服務的人，一定不敢作弊了。

㈡經費方面　糧會的經費，大概可分三種。就是薪津費，事務費，搬運費。我以為薪津一項，總要使工作人員能夠安定生活，纔能努力工作。不可使工作人員感受到生活的威脅，以致引起營私舞弊和工作懈怠的事情。希望糧會當局，隨時保障工作人員的生活，事先消滅工作人員不良行為的萌念，纔是賢明的措置。至於事務費和搬運費，務必設法力求減低，可省則省，不可浪費分文。

㈢糧價方面　目前糧食的官價和市價有很大的參差，尤其在鄉市裏面，甚至要相差三倍左右。一般人都說官價的確太低了，和市價離得太遠，收買時格外發生困難。這理由其實不充分的，原來物資的統制配給制度，是要使物價不許暴騰。目前的情形，是一般的物價均較糧食官價漲得更高，賣者的意思，以後不要再將糧價拉高，以致刺激物價，因果循環，應該將一般的物價壓低，纔為合理。關於壓低一般物價，糧會是沒有這種權力的，但亦暫時不去計較。在一般物價沒有壓低以前，為便利糧食的收買起見，不妨由政府指定幾種收買的和充公的日用物資，交給糧會搬往糧食區，按照收得糧食的數量，廉價交換配給。既可使農民獲得廉價的必需品，又可使一般物價迅速壓低，倒是一舉兩得的辦法。

㈣採運方面　過去官價糧食的採購，由縣，區，鎮，鄉，而保甲，許多地方每行按畝攤派制，令田戶按畝交糧收價。因此一般食口多而耕田少的貧農，不得不把僅有的預備自用的糧食交出。擁有田地若干百畝的富豪，他們的餘糧尚多，反可以把餘糧昂價售出。這種辦法，顯然是不合理的。希望糧會以後最好不用攤派制，否則應該計算田戶的總畝數，先照戶口人數，扣除留存自用糧食，那末稍有剩餘者不妨再行收買其多餘的。不足者當然可以豁免了。運輸方面，當然求取迅速，費少，便利幾點。此外應該另製採運證書正副二紙，填明該批糧食類別，採購數量，搬運數量，包裝標誌，發運地點，到達地點，由發運地點的公署或是糧會證明。除正張由押運人員隨帶備查外，副張即由郵寄到達地點的公署或是糧會，以備對照。那末在運輸的路上，不敢發生弊端了。

㈤數量方面　糧會採運的糧食，除了軍糧以外，其他的是拿來配給都市居民和沒有糧食收穫的人民的。過去因為種種的關係，配給的數量，委實太少了些。居民為了需要的迫切，不得不求之黑市。以致黑市猖狂，統制配給的目標，幾乎沒有存在的地位。希望以後配給數量，能夠逐漸增加，大概每人每月以一斗五升為度，否則黑市是不會消滅的。

㈥零售方面　現在民衆購買配給糧食的辦法，除了少數食物店和機關外，其餘多數民衆是向糧食特約零售處購買的。因為特約零售處數目極多和散漫的關係，以致糧會無法監督，往往發生剋扣，攙入雜質，掉換劣米等弊端。希望糧會以後廢止特約零售處，自設零售處，都市中按每一個保甲區設立一處。那末監督起來，自可周密了。或者將特約零售處歸併減少，以二個聯保設立一處為標準，也可以減省開支，便利監督。對於衡量方面，務要採平斗滿，不許偏斜翹底。淺方小升，因為將米攙在裏面，更其容易作弊，不可多用。倘然自設零售處，那末因為零星的出入，斛量而發生的剩餘或短少，應該由監督人員，明白告糧會。這樣一來，就和的事情，當可減少了。糧會每期配給幾種糧食的時候，應當確切指明一定的種類，品質，數量等項，不要含混地只說或什麼或什麼。倘然本期有幾次的糧食，而不是各處一律出售的，那末可以指明某號至某號的一組零售處出售較次糧食，下期輪流交換。那末這個「或」字，可以不再需用。對於掉換和攙入的弊端，一定可以減少了。

古人說：「國以民為本，民以食為天」。糧食問題，尤其是戰時的糧食問題，的確是一件不容易辦好而不可不辦好的要政。牠的困難，是在影響國計民生的鉅大性和容易發生弊端。賢明的糧政當局，為了國家，為了民衆，一定能夠不辭辛苦，不撓不屈，克服這困難的。

花柳　白濁　專科　愈後收費
華惠民醫師
●內服特效藥●衛生局登記●工部局註冊
不使病家虛耗金錢　白濁初起夢遺陰濕淋濁　紅腫刺痛坐臥不安　如經不合理治療便入慢性　併發險症　本醫師診斷　精神身體錢不受　金錢且釀成　廿餘年忠誠負責經驗豐　富任何頑淋險症慨者三　日痊者一星期保證斷根
包醫　白濁梅毒橫痃下疳　二百元　初期　打針服藥電療在內
時間上午九點至晚八點
地址　四馬路天蟾舞台斜對面大西洋菜社西首第二家崇善醫院

第五屆申報讀者助學金核准名單
補行申請組㈢

玉明玉 西揚 二五〇　李瑞琛 同上 三〇〇　今瑞麟 同上 三五〇　郭慰梅 培仁 二五〇　呂疾軍 華東 八〇〇　春偉英 正毅 二〇〇　曹嶽樹 滬僑 四〇〇　秦啓賢 上海醫學院 八〇〇　施于雲 大同 九五〇　宋雲飛 同上 八五〇　錢靖德 中國 三五〇　黃澤堯 聖約翰 七〇〇　胡舜華 中國 三六〇　王永華 大成 四〇〇　蔡嘉祥 聖約翰 五五〇　顧寶坤 松光 三六〇　張敬銘 震旦附 五五〇　趙正觀 大成 五〇〇　孫鴻林 同上 五〇〇　傅鳴皋 同上 五〇〇　桂福森 滬江晉 八〇〇　汪國瑜 震旦附 四〇〇　陳子方 大成 五〇〇　姚家懿 同上 五〇〇　倪承恭 滬倫 四〇〇　劉乘仁 大成 五五〇　翁觀超 滬東 五五〇　吳鵬珍 滬倫 四〇〇　魏雅珍 正中 四〇〇　朱晉珍 同上 四〇〇　九良 華光 二〇〇　李麒英 張華工專 四〇〇　邱芷華 滬江晉 七五〇　婁銀光 滬倫 四〇〇　談愛蓉 大同 八〇〇　鄭次茂 實業 三〇〇　葉嘉偉 南洋 五〇〇　沈美容 南屏 五〇〇　錢美綠 民生 四〇〇　王月棣 同上 四〇〇　姜雄華 同上 四〇〇　趙國輝 南洋模 五五〇　張明德 能 二〇〇　學家駒 晉揚 二五〇　吳金馥 同上 五三〇　潘成芳 華職 二〇〇　朱文華 同上 二〇〇

呂和偉 滬倫 四〇〇　劉齊蘭 同上 五〇〇　吳晉寶 大成 五〇〇　周家祺 華東 八〇〇　韓文毅 交通 七〇〇　吳培進 中法高 二〇〇　金慶 交通 五〇〇　林明儀 大成 三〇〇　李寶性 交通 七〇〇　盧昌大 交通 七〇〇　陳健 交通 八〇〇　鄧七友 僑文 五〇〇　朱寶貞 校 五〇〇　王培根 大成 五〇〇　李永昌 同上 二五〇　沈世儉 滬智 二五〇　徐世海 同上 二五〇　唐盛娣 同上 二五〇　余玲弟 同上 二五〇　朱金珠 滬江夜 二五〇　徐殊 校 二五〇　李國棟 滬智 二五〇　盛兆康 晉揚 二五〇　趙榮鈴 中華補 二五〇　朱文雅 職 二五〇　莊秀珠 民國 二五〇　嚴文延 大成 二五〇　祝秀煥 聖約翰 四〇〇　劉兆華 同上 八〇〇　卓非英 滬江夜 八〇〇　嚴筑 校 七〇〇　邵隆彪 交通 二〇〇　黃九如 恩夏 八〇〇　孫家發 滬倫 五〇〇　席時娟 務光 四〇〇　楊爾義 同上 四〇〇　胡爾勤 南光 五五〇　胡爾儉 徐匯 三五〇　林珠英 正中 四〇〇　陳友山 上海 三五〇　黃懿英 啓秀 五五〇　朱富順 江西 二五〇　袁妙蓮 滬西 一〇〇　曾瑞麟 大同 五五〇　孫以賢 滬倫 三〇〇　曹士俊 蘇滬 五〇〇　金如鑑 交通 六〇〇　朱林章 交府 二〇〇　朱玉章 同上 二〇〇　陳杏茜 同上 二〇〇　劉瑞容 同上 二〇〇　朱月珍 同上 二〇〇　楊素杜 同上 二〇〇　嚴以芬 華業 六〇〇　孫愛蘭 同上 四五〇　楊愛芳 同上 五〇〇　孫蕙英 同上 三〇〇　陳璞榮 同上 四五〇　丁準頤 交通 六〇〇

錢學和 進德 五五〇　周振英 滬新 三〇〇　吳永燕 青年會 四〇〇　邵鴻賓 震旦 二〇〇　杭聽蓀 華東 八〇〇　沈文汶 復旦 八〇〇　吳川初 郁行 五〇〇　姚家驊 復旦 二〇〇　顧家能 越平 三〇〇　顧家舒 政 三六〇　胡凝良 樂滋 三〇〇　周淑良 務光 二〇〇　張勤功 聖約翰 七〇〇　張振邦 華東 八〇〇　鈕關生 交通 五〇〇　沈鮑賢 大夏 七〇〇　劉品鏗 頤生 二〇〇　張伯鈞 滬江 四〇〇　黃鎮庭 上海藥 七〇〇　張思孝 專 六〇〇　王秀梅 永樂 二〇〇　朱錫珍 輔仁 三〇〇　方敏之 大成 三〇〇　萬淑貞 同上 五〇〇　方兆祥 交通 八〇〇　楊人彥 大同 八〇〇　湯宗堯 同上 八〇〇　劉德延 中法藥 八〇〇　周振國 專 五〇〇　薛鎮江 滬新 四〇〇　薛鎮新 徐匯 二〇〇　程顯 養正 六〇〇　路式坦 上海醫 八〇〇　路徵光 學院 七〇〇　崔傑誠 交通 八〇〇　吳金發 大德 七〇〇　王運熙 震旦 四〇〇　郁以祺 華東 三〇〇　張以九 復旦 九〇〇　戴美麗 郁行 一〇〇　嚴有寶 滬新 一二〇〇　戴惠娟 滬德 一〇〇　許傳正 華光 一〇〇　許傳安 全上 二〇〇　祝金宏 中和 一六〇〇　李家璇 新民 四〇〇　秦錫興 大成 三〇〇　裴遂順 震旦 七〇〇

朱玉華 全上 二二〇〇　程秀芳 全上 二四〇〇　程秀瑾 南洋模 四〇〇　盛綺華 範校 二五〇〇　張殿飆 廣肄 七〇〇　張福增 正中 四〇〇　陳文澄 聖約翰 三〇〇　馬闊池 誠正 五五〇　陳文澄 學社 二〇〇　查逸鈺 中法學 七〇〇　徐如飛 較院 七〇〇　徐家熙 全上 五〇〇　顧健聰 華俄 五〇〇　胡友德 邁倫 四〇〇　何榮高 承德 五〇〇　葉思勤 全上 三〇〇　袁世雄 華華 三〇〇　葉思誼 承成 三〇〇　丁德水 培成 四〇〇　溫若蓮 南方 四〇〇　金茹霖 培成 四〇〇　沈徽雲 廣慶生 七〇〇　龔少娥 專 三〇〇　唐伯俊 華華 二〇〇　毛經方 市立女 八〇〇　王有寧 中 七〇〇　薛光展 東南醫 八〇〇　石鴻容 學院 八〇〇　鄒德政 全上 五〇〇　胡世源 中法商 八〇〇　徐哲恩 學院 五〇〇　顧澤民 東南醫 八〇〇　顧勝南 聖約翰 五〇〇　馬徵蓉 附中 八〇〇　馬勤駿 聖約翰 八〇〇　高鉅源 交通 四〇〇　曹嘉雲 全上 二〇〇　陳郁芬 民國 二五〇　陸乃蘅 最賢 二〇〇　顧菊斌 大夏 五〇〇　俞錫芳 東亞工 八〇〇　楊正瑞 金科 三五〇　葛振浪 滬倫 三五〇　蔡錫鏗 全上 三五〇　滬江晉 七〇〇

蔡學霖 交通 七〇〇　倪恭芳 徐匯 三〇〇　沈蕭秋 正中 五〇〇　楊存孫 聖約翰 四〇〇　沈琨 附中 五〇〇　沈清 滬倫 三五〇　徐祖玉 南通學 七〇〇　宋家鵬 全上 四〇〇　周蔚珍 全上 七〇〇　李鍇 上海工 四〇〇　傅昭賢 專 四〇〇　王國鈞 全上 五〇〇　周關興 全上 四〇〇　王貽娥 全上 五〇〇　孔梅英 華華 四〇〇　徐燮燊 南洋 二〇〇　羅經香 大夏 四〇〇　沈金龍 存德修輔 七〇〇　陸蕃萍 進 三〇〇　姚錫瀚 中職 二六〇　王綱紀 校 九〇〇　徐志之 育社 二六〇　張錫鈞 常州 二〇〇　錢鏗 承德 三〇〇　程湘蒙 正風 三〇〇　程慶壽 大同 四〇〇　程慶國 全上 五〇〇　湯自強 建文 二〇〇　周聲璐 全上 四〇〇　成鳳珠 全上 四〇〇　顧文珍 聖約翰 七〇〇　黃子安 厚生醫 三〇〇　桂 專 三〇〇　張曾華 務光 三〇〇　丁雪玲 滬濟 三五〇　張文琴 大成 三五〇　唐 滬江晉 八〇〇　汪履綱 院 二六〇　梅竹秀 法商學 三〇〇

何純昌 清心 四五〇　趙乃鈞 上海醫 七〇〇　毛經略 學院 二五〇　趙祖三 交通 三五〇　王林根 華德 二二〇　朱永福 最德 二五〇　張數仁 大同 五〇〇　朱錫芳 東泉 三〇〇　陳世傑 大夏 七〇〇　顧稚各 松濱 三五〇　李長如 大同附 五〇〇　方培根 松濱 二五〇　勞功高 中 三〇〇　嚴愛玉 全英 一一〇〇　嚴家傑 全上 一二〇〇　徐家立 南洋 一五〇〇　胡兆倫 復安 一六〇〇　胡兆休 全上 一五〇〇　朱晉生 華東 一二〇〇　勞聰森 全上 八〇〇　俞金生 勵志英 八〇〇　馬惠麟 震旦附 三五〇　鄒維良 聖約翰 三〇〇　顧敏之 中法公 三〇〇　李遜 崇實 四五〇　李剛 震旦附 四五〇　陶德濟 同德醫 八〇〇　毛侃 中華 三五〇　王菊芬 大學 三五〇　陶琨 中華職 三〇〇　潘忠貴 中國商 三五〇　阮惠殼 大成 三五〇　繆文 上海 三五〇　林希彬 中國 三〇〇　侯英 大成 四〇〇　徐生濟 復旦 七〇〇　溫莛琬 正養 四〇〇　鄭雲深 大成 五〇〇　朱子簡 廣滬 四〇〇　龔剛 聖約翰 八〇〇　華東 八〇〇　滬江英 六〇〇　全上 一〇〇（完）

社會服務

紅米飯之益
陸仁仁

最近兩個月，領到的戶口米，期期都是糙米？糙米色紅，人們因色而名，亦稱紅米，身骨頗硬，煮飯不得其法，每致塊塊粒粒，生硬不勻之弊，煮成之飯，難於下嚥，於是人們怨尤而起。其實，紅米頭甚好，比較白米每升可多煮兩碗飯，煮飯時，祇要水放多點，滾得透，燜得久，烘得夠，就成功好吃的紅米飯，而且紅米中更含多量的乙種維他命，能治人們的腳氣病，這是它堅度的緣故，白米好吃，遠不及它的功効，沒有除掉的時代，劃時代的時代，一切應知物力維艱，當局維持戶口米的配給，煞費苦心！我們能夠吃到紅米飯，已屬萬幸，何必怨天尤人！（完）

中國道義會 募教養院經費

同孚路中國道義會附設教養院經費需三千六百元，於昨日在會所召開董事會議，錢主教親臨主持，出席者，林康侯、黃兩翁暨理事長沈身衡，相錢主教等三十餘人，由康報告後，即席討論募集該院經常費，當蒙各界分別認捐，並盼各界善士認捐撫孤兒。

救濟孤兒　同孚路中國道義會附設教養院，在無錫東門設立，收容孤兒，已告成，開始收容，預定名額一百人，每名每月暫定教養費三百元，年…

慈淑保健會　徵求會員
保障羣衆健康，減輕病家負擔
免費X光檢查　免費檢驗體格　常年免費診治
◀詳章備索▶　電話91100
會址南京路慈淑大樓四三二

中華電影聯合股份有限公司　今日七家首輪戲院及文化電影院加映 No.
大光明　今天附映同時獻映　張石川　童克毅　合導　化廣·紅花　快樂天使
南京　新片下期　生死劫
滬光　今天滿映巨片　張靜馬然上銀幕　民間傳說主演　娘娘廟—仙女下凡—
大上海　今天　全部上下兩集　美之祭典　世界運動大會　奧林配克
國泰　今天　法國巨片　光榮殉國　馬迪諾兒主演　效命于敵海情場于痛飲
美琪　新光　黃河　劉瓊　也　主演　明天同映　漁家女　第二代　白丹鳳　周曼華　主演
大東亞　今天　新聞電影　春光　坎地　兩天　忠勇後援　公映片
金門　國聯　今天　逃婚　寶珠　鄭奕　滿
滬西　中央　今天　黑臉賊　夜來香　胡蝶主演　明天傳愛
國泰　王寶釧　張翠紅　李英
新光　回春曲　劉瓊　胡楓　主演
天蟾　三朵花　王丹鳳主演
金城　良宵花月　陳雲裳　主演

大上海　杜美　夢裏妖怪　南飛　愛機
平安　木蘭從軍　紅線　秦香蓮　梁山伯祝英台　奇女子　李麗華
共舞台　大萬世流芳　博愛　三馬案　張翼　易寶　王　艷福比賽　銀門
美華　四山小東　滑稽大名華劇團演出　偉大人物　程笑亭　楊華　裴揚
天宮　唐笑飛　陳笑鳳　假凝　假呆　到處噱頭　大拍手叫你　使你大笑
綠寶　今宵愛我　紅粉泣血　宋掌櫃　精心編導
新都　魯思導演　鬧劇

大中華　地魔王　八日夜場起演　費穆編導　浮生六記　六日開始預售座券
麗華　今天第四十二天　情宮劫　下期巨獻　李香君　周貽白編劇
金都　最後二天·今天祇演夜場　京華慶夢　弄真成假
卡爾登　祇有今明兩天最後兩場　北京人　演足44場　功德圓滿
蘭心　上海聯藝劇社公演　香妃
上海　原野　二最後天
張慧冲　大藝術團集　雨夜兩場
同孚　父子情變　家庭愛戀　蝴蝶大　夢棺
皇后　姚水娟　王燁花　桂丹俠　家如此庭
還是客滿　欲罷不能　決計勿拆　佈景全新
中報社評選版
福開森　招租
徵收派克筆　上海書店
徵求柯麥林　徵求廠屋　徵求鐘表　徵求廠房
北京自來水　香烟　聖達　94415
高價徵收　香煙康福　97945
證券牌號　徵店面　徵屋
分租　徵求　腳踏車　奶媽　徵求吐瑙　奶粉　冰淇淋機
中和地產股份有限公司　受買上海市魯班路空地　徵詢公告
聘請書記　聘女教習　聘請肥皂推銷員　招請　化學工業　高價徵求
遺失　遺失聲明　遺失方單　遺失田單　居住證　遺失聲明
空地出售　房地產　廠基　召租　分租　店面召租　空市房
五龍園　一八百元一千元　92680
羊肉上市　天天醬油　來克亭雞　廉讓
書法　個別英文　會計　女青年會　部保姆班
招生　中央拍賣行　大通拍賣行　嚴獨鶴　公文速成班
店基招頂　化學廠召盤　讓
玩古　收音機特廉　收音機　無線電　播音機　好貓　柚木房間　皮貨　吉祥商行
表　泰隆公司　港香鐘錶　朱福泰車行
利滙洋套針鞋　T.92046
崇寶藥廠出品　光耀噴漆　木器　(表)興天昊
製藥　蒸溜　專營各國西藥　偉達公司　糖精　91856　六〇六
美迪肝片　腳踏車　名車　三輪　三槍　包車　跑車
楊保假眼科　平診部　德國醫學博士